

# Franckesche Stiftungen zu Halle

### Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, MDCCXIX.

VD18 90794168

Der Prophet Zephania.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching in Inch

nen mart bange, der mafferfirom fuhr bahin : die tiefe lieft fich horen, die hohe hub die hande auf.

II. Sonn\*und monden ftunden ftill, beine pfeile fuhren mit glangen dahin; und beine speere mit blicten des bliches. \*30f.10, 15. des bliges.

12. Du gertrateft bas land im jorn, und gerdrofcheft die henden im

grimm

15. Du zogest auf, beinem volct zu helfen, zu helfen beinem gesalbeten; du zerichmissest das haupt im hause der gortlosen, und entlösse test die grundveste bis an den hals,

Ecla. 14. Du wolteft fluchen dem fcepter wie ein wetter tommen, mich gu ger= Areuen, und freuen sich, als freffen fie den elenden verborgen.

15. Deine pferde gehen im meer, im schlamm groffer waffer.

16. Weil ich folches hore, ift mein bauch betrübt, meine lippen zittern von dem geschren; eiter gehet in meine gebeine, ich bin ben mir be-trubt. Dag ich ruhen mögte zur zeit des trubsale, da wir hinauf ziehen jum volcte, das uns beftreitet.

17. Denn ber feigenbaum wird nicht grunen, und wird fein ge-mache fenn an den meinftocken; Die arbeit am olbaum fehlet, und die d= cter bringen feine nahrung; und schaafe werden auf den hurden ge= riffen, und werden feine rinder in

den ställen sehn.

18. Aber Ich wil mich\* freuen des Lexxit, und fröhlich sehn in Gott, meinem beyl.

\*Ef. 61/10.

19. Denn der HENN Herr ist meine traft, und wird meine fusse machen wie hirsch-fusse, und wird mich in der höhe führen, daß ich singe auf meinem fantenfpiel.

Ende des Fropheten Habacuc.

## Der Prophet Zephanja.

Das r. Lapitel.

Vom untergang des königr. Juda. If ift das wort desh Errn, welches geschach zu Zeuhanjo, dem schnes Amaria,
des sohn History, des sohns Amaria,
des sohns History, des sohns Amaria,
des sohns History, des sohns Amaria,
des sohns History, des sohns Hi

3. 3ch mil bende menschen und vieh, bende vogel des himmels, und

steh, beide vogel des gimmets, und fiche im meer wegnehmen, sammt\* den ärgeruissen und den gostsosen: ia, ich wil die menschen außteusen auß dem lande, spricht der HSMN. Watik, 13,41. 4. Ich wil meine hand außstrecken über Juda, und über alle, die zu Is-tusalem wehnen: also wil ich das überige von Baal außreusen, dazu den namen der Camarim und prie-ker auß diesem orte. fer auf diefem orte.

2 Ron. 23, 5.

5. Und die, fo cuf ben dachern des himmels heer anteren; die es anbeten, und schweren doch ben dem

Hern, und zugleich ben Malchom; 6. Und die vom HENNN abfal-len, und die nach dem GENNN nichts fragen, und ihn nicht achten. 7. Gend \* fille vor dem herrn hennin: denn des hennin tag ist nahe, denn der henn hat ein \* ist nahe, denn ver Destrund seine schlachfenfer zubereitet, und seine \*Pf.46,11.

9. Ind am toge des schlachtweres des SSNNN wit ich heimfuchen die fürsten und des königes kinder, und ale, die ein fremd kleid tragen. 9. Auch wit ich zur selbigen zeit die heimfuchen, jo über die schweise wingen; die ihrer herren haus füllen mit rauben und trügen. 10. Zur kelbigen zeit, kwische der

10. Bur felbigen zeit, fpricht der 5699, wird fich ein lauf geschren erheben von dem fischthor an, und ein geheule von dem andern thor, und ein groffer jammer auf ben hu= geln.

II. heulet, die ihr in der mublen wohnet: denn das gange framervolct ift dahin, und alle, die geld

fammlen, find aufgevottet.
12. Bur folbigen zeit wil ich Jerufalem mit laternen durchfuchen und wil heimfuchen die teute, die auf isren hefen liegen, und fprechen in ih: rem herben! Der BERR wird we-

13. Und follen thre guter jum rand werden, und ihre häuser zur muften. Gie\*werben haufer bau-

en, und nicht dei werden + weinb feinen wein davo \* 2mos 5, 11

14. Denn bes tog ift nahe, en fehr. Wenn be bes bennn to den die starcter schrenen.

15. Denn \* bi les grimmes; and angst, ein ungeftums, ein und dunctels, mo nebel, 16. Ein tag

trommeten, wide und hohen schloss Ich wil den den, daß fie um! he blinden , davi den hen henn The blut foll verg mare es faub, un

estoch 18. Es \* wird gold nicht errett les forns des & las gange land feines eifers ver fer wirds plobli mit allen, die im \* Esech. 7, 19

Das 2. Vermahnung zu der benachbarten t 1. Cammlet eucher, ihr fei 2. Ehe denn bag tafihr, wie bief hin fahret; ehe d rimmiger sorn ü the der tag des 500 tomme.

Guchet den s ihr amden im land tomte haltet; such fichet demuth, auf his henny jorns perden.

4. Denn Gafam asked foll im mi tenden, und Accar techen.

Defedenen, f uden, den krieger foldes here, ift men meine lippen gitten ren; eiter gehet it , ich bin ben mie bi ich ruhen mögte in s, da wir hinauf in das uns bestrettet er feigenbaum wir und wird tein u den weinstocken; hi um fehlet, und die eine nahrung; m

erden feine rinder 6 wil mich\*fra ind frohlich femin reyl. \* Ef. 611 SENOR Sen it h-fusse, und wind ühren, daß ich fin tenfviel.

auß den hurden w

m3d msb row s des HERRY as bereitet, und sim en. \*Pl.46,11 e des schlachtouse oil ich heimfucher es königes kinder remdkleid trager h dur selbigen zu io über die schwel

ibrer herren ha nund frügen. gen zeit, fpricht le ich ein lauf gefchie em fijchthor an, m n dem andern the jammer aufden fe ie ihr in dernisht

das gange tring , und alle, diego aufigeroftet. igen zeit wil ich, ien nen durchjuchen; n die leute, die and n, und forechen un Der Henn wird w

boles thun. then thre guier m und inte haufer m \*needen haufer da

en, und nicht drinnen wohnen; fie werden + weinberge pflangen, und feinen wein davon trincten.

\*Umos 5, II. +5 Mos. 28, 39.
14. Denn des \* GENNN groffer tag ist nahe, er ist nahe und eilet sehr. Wenn das geschren vom tag des GENNN kommen wird, so werden die stavcken alsdenn bifterlich schrenen. \*Joel I, 15.

15. Denn \* diefer tag ift ein tag bes grimmes; ein tag ber trubfal und angst, ein tag des weffers und ungeftums, ein tag ber finfternif und dunckels, ein tag der wolcken und nebel, \*3er. 30, 7.2c.

16. Ein tag der pofaunen und trommeten, wiber die veften flabte,

und hohen schloffer.

17. Ich wil den leufen bange machen, daß sie umher gehen follen wie die blinden, darum, daß sie wider den hERRN gefündiget haben. Ihr blut foll vergoffen werden, als ware es staub, und ihr leib, als ware es forth

18. Es \* wird fie ihr filber und gold nicht erreften mogen am fage des jorns des SEMMAT; sondern das gange land foll durch das feuer feines eifers verzehret werden: denn fer wirds ploglich ein ende machen mit allen, die im lande wohnen.

\* Ezech. 7, 19. + 3eph. 3, 8.

Das 2. Lapitel.

Vermahnung zur buffe: Strafe der benachbarten volcker.

1. E2mmlet euch, und fommet her, ihr feindfeliges volct.

2. Che denn das urtheil aufgehe, dafithe, wie \* die fpreu ben tage, ba= hin fahret; ehe denn des Hending grimmiger zonn über euch komme, ehe der fag des HENDIN zorns über euch komme. \*99f. 1, 4. 5. Suchet den HENDIN, alle the elenden im lande, die ihr feine rechte halfett. Euche arrechte falle

rechte haltet; fuchet gerechtigfeit, fuchet demuth, auf daß ihr am tage des hERAN jorns möget verborgen werden.

4. Denn Gafa muß verlaffen wer-den , und Afcalon wuste werden; Usdod foll im mittage vertrieben werden, und Accaron ausgewurzelt

5. Wehe denen, fo am meer hinab wohnen, den friegern! Des Beren work wird über euch kommen. Du Canaan, \* der Philifter land: ich wil dich umbringen, daß niemand mehr da wohnen foll. \* Jer. 47, I.zc. 6. Es follen am meer hinab eifel

hirtenhaufer und schaafhurden fenn. 7. Und daffelbige foll den übrigen vom haufe Juda zu theil werden, bag fie barauf weiden follen. Des abends follen fie fich in den haufern Afcalon lagern, wenn fie nun der BERR, ihr Gott, wiederum heim=

gefuchet, und ihr \* gefangniß gemen-bet hat. \* Jer. 29, 14. c. 30, 5.18. 8. 3ch habe die schmach Moubs, und bas laftern ber finder 2mmon gehoret, damit fie mein volct ge-schmahet, und auf beffelbigen gren=

gen sich gerühmet haben.
9. Wohlan, so wahr ich lebe, spricht der Henn Zebaoth, der Bott Fract: Moab soll wie \* Godom und die finder Ummon wie Gomorra werden, ja wie ein neffelftrauch und falggrube, und eine ewige wuffniß. Die übrigen meines volcks follen fie rauben, und die überbliebene meines

volcks sollen sie erben.
\*1 Mdf. 19, 24.
10. Das soll ihnen begegnen für ihre hossart, daß sie des hendst
Zebarth volck geschmähet, und sich gerühmet haben.

II. Schrectlich wird der SERR über fie fenn, benn er wird alle got: ter auf erden vertilgen, und follen ihn anbeten alle infulen unter den heyden, ein ieglicher an feinem

12. Auch follt ihr Mohren durch mein fchwert erfchlagen werben

13. Und er wird feine hand ftre: chen über mitternacht, und Uffur umbringen. Minive wird er boe machen, durre wie eine wufte ;

14. Daß \* barinnen fich lagern werden allerlen thiere unter den hen: den; auch + rohrdommel und igel werden wohnen auf ihren thurnen, und werden in den fenstern lingen, und die raben auf den balden: benn und die raben auf ven van die cedernbretter follen abgeriffen \*Ef. 13, 21. c.34,11. +\$f.102,7.

15. Das ift die frohliche fadt, die fo sicher wohnete, und sprach in ih= vem herken: Ich bins, und feine mehr. Wie ist sie so wisse worden, daß die thiere darinnen wohnen? und wer vorüber gehet, pseisset sie anzund klappet mit der hand über sie.

2 p7

Das 3. Lapitel.

Rlage und drauung wider das ungehorfame Jerufalem : Troft der Blaubigen in dem meßia.

1. 25 Che der fcheuflichen, unfla-

2. Gie wil nicht gehorchen, noch sich zichtigen lassen zu eine Wildusch zu eine Wilder von eine dien der Henre Both halten.
3. Ihre kürften sind unter ihnen brüllende löwen; und ihre richter wölfe am abend; die nichts lassen bis auf den morgen über bleiben.

\* Ez. 22, 27. Mich. 3,11. 4. Thre propheten find leichtfertig, und verächter; ihre priefter ent: wenhen das beiligthum, und deuten

das gefet freventlich. 5. 2ber der HENN, der unfer ihnenift, lehret wol vecht, und thut tein arges: er laffet alle morgen fet-ne rechte offentlich lehren, und laffet nicht ab; aber die bojen leute wollen fich nicht ichamen lernen.

6. Darum wil ich biefe leute auß: rotten, ihre schloffer verwüsten, und ihre gaffen fo leer machen, dag nie-mand darauf gehen foll: ihre ftabte follen zerftoret merben, dag niemand mehr da wohne

7. 3ch ließ dir fagen: Mich folt du fürchten, und dich laffen guchtigen, fo wurde ihre wohnung nicht aufigerottet, und derer teines tom: men, damit ich fie heimsuchen werbeit zu üben.

2it zu üben. \* Jer.4,22. 8. Darum, (fpricht der HERR,) muffet ihr wiederum mein auch har: ren, bis ich mich aufmache, zu feiner zeit; da ich auch rechten werde, und die benden versammlen, und die tonigreiche ju haufe bringen, meinen dorn über fie du schütten, ja allen gorn meines grimmes : denn alle welt foll durch meines eifers feuer verzehret werden.

8. Allsdenn wil ich den volckern anders predigen laffen \*mit freund: lichen lippen, daß fie alle follen des BERRY namen aurufen, und ihm dienen einträchtiglich

\* Ef. 40,2. 50f.2,14. 10. Man wird mir meine anbefer, nemlich die zerftreueten von jenfeit bem waffer im \* Mohrenlande, her: bringen bum geschenck. \*Gesch. 8,27.

II. Bur felbigen zeit wirft du bich nicht mehr schamen alle beines thung, damit du wider mich übertre: ten haft: Denn ich wil die ftolhen heiligen von dir thun, \* daß du nicht mehr folt dich erheben, um meines \* ser.7,4. heiligen berges willen.

12. 3ch wil in dir laffen therbleis ben ein arm gering volce, die werden auf des blennt namen trauen.

\* Ef. 1, 9. E3. 6,8. 13. Die übrigen in Ifrael werden tein bofes thun, noch falfch reden; und man wird \* in threm munde tetne betrügliche junge finden; fon: dern Gie follen weiden und ruhen,

ohn alke frucht. \*Dff. 14.5.

14. \* Jauchze, du tochter Zion, rufe, Ifract; freue dich, und ien fröhlich von gangem hergen, du tochter Zeufalem: \*Zach, 9.9.1c.

15. Denn der HERR hat deine fruge weggenommen, und deine feine absenwader.

be abgewendet. Der SENN, der tonig Ifrael, \*ift ben bir, daß du dich vor keinem unglück mehr fürch: ten darfest. \* Ef.41/10. c.43/1. ten darfest.

16. Zur felbigen zeit wird man fprechen zu Jerusalem: Fürchte dich nicht; und zu Zion: Lag deine hande nicht laß werden;

17. Denn der hENN, dein Gott, ift ben dir, ein ftarcter henland. Er wird fich über dich freuen, und die freundlich fenn, und vergeben, und wird über dir mit schalle frohlich

18. Die, fo durch fagungen geange ftet waren, wil ich wegschaffen, daß fie von dir kommen, welche fagungen ihre laft maren, davon sie fchmach hatten.

19. Sihe, ich wils mit allen de-nen auß machen, zur felbigen zeit, die dich beleidigen: und wil der hinckenden helfen, und die verstoffene fammlen , und wil fie gu lob und ehren machen in allen landen, barin \* mich. 4,7. man fie verachtet.

20. Bur felbigen zeit mil ich euch herein bringen, und euch zur felbi: gen zeit verfammlen. Denn \* ich wil euch zu lob und ehren machen unter allen volckern auf erden, wenn ich + euer gefängniß wenden werde vor euren augen, fpricht der Senn. \* Sach. 1/16. †5000f.30/3. Jer.29/14. 6.30/3. Hof. 6, 11. Seph.2/7.

Ende des Propheten Zephanja.

Das I Otrafpredigt figfait in beford taues.

Strafpredigt.(C

1. Son ander Darii, in seichach des Si den propheten\* bel, dem john ( fien Juda, und Jozadak, dem 1 irrach:

2. Go fpricht sth: Diff volct f nach nicht da, di hous baue. 3. Und des schoch durch den p 4. Aber eure in getäfelten hat dif haus muß mu 5. Nun fo fori baoth: Gchauet

6. 3he \* faet menig ein, ihr e micht fatt, the t toch nicht trund und konnet euc men; und wel der leget es in beutel. \*c.
7. Go fpricht
oth: Schauer, m.
8. Gehet bin au holet holy, und ba

foll mir angenek

meine ehre erze rerigh 9. Denn ihr me mo fihe, es wird hon heimbringet, ben Bebaoth? & hous fo mufte fteher eilet auf fein haus. 10. Darum hat ad ben \*than ve mbreich fein gewäh II. Und ich habe in, bende uber lan uf der erden for

ente und viehe, ur in hande. \* c.: 12. Dasekorcheti fin Erakthiel, ?